

Megjelenik ez a lap hetenkint kétszer
csütörtökön és vasárnap.
Á r a :
Egész évre . . . 6 ft. — kr.
Félévre . . . 3 ft. — kr.
Negyedévre . . . 1 ft. 50 kr.
A szerkesztő szállása:
Szinház-utca 404. szám.

NEMERLÉ.

Politikai, közigazgatási és társadalmi lap.

Hirdetési díj:
4 hasábos garmond sorért,
vagy annak helyéért 4 kr.
(1—10 sornyi hirdetés ára
mindig 40 kr.) — Bélyegdíj
minden ígatáskor 30 kr. —
Nagyobb hirdetéseknel alku
szerint. — Hirdetések fölvé-
tetnek a szerkesztősnél.

Brassó, 1872. apr. 13.

A „Kronstädter Zeitung“-nak 57-ik számában öt száz-nemzetiségű képviselő aláírásával egy nyilatkozat jelent meg, melyben aláírók tudatják, hogy a „Siebenbürgische Blätter“-nek azon vezércikkével — melyekben megkísérített annak kimutatása, miszerint királyi táblai elnök b. Apor Károly urnak a brassói és szebeni k. törvényszékek megvizsgálása alkalmával a nyelv használatát illetőleg tett intézkedései törvényesek — nincsenek egy nézetben.

Ellenvéleményüknek kifejezést adnak azért, nehogy úgy tűnjék fel, mintha ezen a fiatal szászpárt közlönyében megjelent — „az állam nyelve“ — czimet hordó cikk, az egész fiatal szászpárt nézete volna. Ezen okból és egyéb lehető félreértések kiküldéséért kötelességüknek tartják ők kinyilatkoztatni, miszerint Brassó és Szeben kir. törvényszékei akkor, a midőn a német nyelvet mint ügykezelési nyelvet felvették, az 1869-ik 4-dik t. cz. 6. §-a, valamint az 1868-iki 44. t. cz. 13-ik §-a értelmében törvényesen jártak el. —

Ezen törvények — a nyilatkozat aláíróinak nézete szerint — nem zárják ki az államnak azon jogát, hogy az államegység elvénél fogva az államnyelve — a német nyelv mellett — a törvényszékek belső ügykezelésében ne használtassék; csak hogy ezen esetben a kormány dolga leszen a megkettőzött munka végzésére a szükséges egyéneket az illető törvényszékekhez beosztani.

A nyelvkérdésnek más megoldását nyilatkozatírók nem tartják lehetségesnek; s remélik, hogy az igazságügy miniszter e tekintetben kibocsátandó rendeletében, az általok felhozott törvények kívánalmainak eleget fog tenni. —

Ha a nyilatkozattevők által a törvényből kiragadott pár szakaszt csak felületesen tekintjük, úgy tűnik fel az, mintha állításuk legáltalában részben némi alappal bírna. De vizsgál-

juk a törvényt alaposan terjedelmében, nézzük meg a törvényhozás szándékát, a törvény szellemét és az egyes határozatokat.

Hogy a magyar országgyűlésnek szándéka lett volna az ország kormányzása, közigazgatása és igazságszolgáltatása egyöntetűségét kijátszani — az által, hogy a különböző nyelveknek mint hivatalos ügykezelési nyelveknek használatát megengedje — azt hisszük ezzel vádolni azt nem lehet. Lehetek egyesek, kik az államegység felbomlását, sőt az egész ország szétmállását örömmel látták volna, de hisszük, hogy ilyen egyesek száma is nagyon csekély lehet.

Lássuk a törvény szellemét! Ha államjogunk visszaállítása óta hozott törvényeinket átnézzük, nem kerülheti ki figyelmünket, hogy az, — államunkat a külfölddel szemben mint magyar államot igyekezett feltüntetni, belől pedig a többi nemzetiségek sértése nélkül, magyar jeleggel ellátni.

Hogy legelső sorban a hivatalok ügykezelési nyelve ilyen jellegűnek tartandó, azt bizonyára senki sem fogja tagadni.

Vegyük a törvénynek egyes pontjait.

Az 1868. 44-ik t. cz. már első §-ában ezt mondja: az állam nyelve a magyar; a törvények magyar nyelven alkotatnak, más nemzetiségek nyelvén csak hivatalos másolatok adatnak ki.

Ugyanazon törvényezik 2. §-a szerint a törvényhatóságok (melyek legönállóbb testületeket képviselnek) jegyzőkönyvi nyelve, az állam hivatalos nyelve; e mellett a képviselő testület egy ötödörése által óhajtott nyelv is használat-hatik.

Az 1869. 4-ik t. cz. 6-ik §-a és főképp ennek d.) alatti része lehet az, melyre nyilatkozattevők hivatkoznak. E rész ugyanis a hivatali képesítésről szól, s melynek értelme az 1868-iki 44-ik t. cz. 5. §-ával kapcsolatban csak az lehet, hogy a törvényhozás azokat sem kívánja

kizárni a hivataloskodásból, a kik az állam nyelvét nem bírják tökéletesen; sőt azoknak kivételiesen időt és alkalmat kíván nyújtani az állam nyelve elsajátítására.

Az idézett törvény §-ának azon szavai, hogy az 1868-iki 44-ik t. cz. 13. §-a ezentúl is csak a felsőbb bíróságokra szól igen természetes, és a korább hozott 1868-iki 44-ik t. cz. kifolyása; mert az első folyamodású királyi törvényszékek a néppel közvetlen érintkezésben lévén, a különböző nemzetiségek nyelvét hivatalos működésükben használni kötelesek. De a törvénynek idézett szavaiból azt következtetni, hogy a bírósági személyzetnek jogában áll meghatározni, hogy ez vagy ama nyelvet használja ügykezelési nyelvéül, és ha neki éppen úgy tetszik az állam hivatalos nyelvét is alkalmazni, — ez több mint neveltséges gondolat; mert ily esetben a brassói és szebeni királyi törvényszékekhez oly egyéneket is kellenne kinevezni, kiknek kegyesen megengedi a bíróság, hogy az állam nyelvén is írják fel.

A törvényszékek hatásköre a municipiumokéval nem egyenlő; megyék és székek más municipiumok területén fekvő törvényszékek hatásköre alá osztattak be. Például F. Fehérme-gyének nincsen törvényszéke, hanem be van osztva nagy részben száz törvényhatóságok törvényszékeinek hatásköre alá. Már most ennek a megyének lakosától melyik törvény értelmében lehetne megvonni a magyar állam hivatalos nyelvét? —

A törvényhozás, a nyilatkozó urak közreműködése mellett a törvényszéki ügykezelést illetőleg elég humanus módon intézkedett. Megengedi a polgároknak, hogy ügyeiket saját nyelvükön adhassák elő, hogy választ ugyanazon nyelven kapjanak; tehát az nem kívántatik meg, hogy a polgárok elengedhetlenül tudják és használják az államnyelvét, hanem meg-

TÁRCZA.

Brassó-város és vidék népiskolai állapotáról.

A világtörténet fennen hirdeti azon igazságot, hogy hosszú jövőre csak oly nemzetek számolhatnak, melyek lételemének alapját a népnevelés képezi, és a melyeknek fennmaradása az emberiség érdekében fekszik.

Ha Brassóváros és vidék magyarságának eddigi viszonyait tekintjük, úgy találjuk, hogy ő idegen nemzetek által vala mindig körülvéve, és pedig olyanok által, melyekhez semmi rokonságban nem áll; azoknak befolyása alatt állott és mégis képes volt fenntartani nemzetiségét. Méltán kérhetjük, hogy mi az, miből ezen jelenséget magyarázhatjuk? Az ok kétségen kívül azon szilárdság, melylyel a magyar nemzetiségéhez ragaszkodik, és a nemes törekvés, melylyel azt elérni kívánta. A czél kivételéhez bizonyosan a legerősebb eszköz kellett hogy használja — és ez a népnevelés. Ha eddig e téren megtette kötelességét, annak köszöni fennmaradását. Most pedig 1868 óta ki van jelölve az út a XXXVIII ik törvényezik által, melyen haladva nemzetiségét biztosítva látja.

Nézzük meg, hogy e vidék lakói között a különböző nemzetiségek minő előhaladást tettek az 1868 iki népoktatási törvény fennállása óta:

Brassó-város és vidékén iskolába jár összesen 10255 gyerek, abból — fiu 5602, leány 4653.

Nemzetiség szerint:	Vallás szerint:
Magyar 2675	Görög keleti . . . 3517
Német 3987	„ kath. 15
Román 3497	Rom. kath. 670
Zsidó 56	Evangelikus . . . 5826
Örmény 15	Ev. reform. 140
Görög 11	Izraelita 85
Czigány 12	Unitárius 2
Olasz 1	
Szláv 1	

Ezen adatokat Brassó-város és vidék iskolatanácsának ez évi évnegyedes első ülésén előterjesztette nagyságos Réthi Lajos tanfelügyelő ur a következő magyarázó kísérettel:

Az iskolába járók száma növekedett a megelőző évhez képest 221-el.

1868/69 tanévhez képest 419-el.

Meg kell jegyeznem, hogy 1869 végén gyűjtött adatok szerint, melyeket az országos közoktatási miniszter 1870. évi jelentésében használt föl, — 186% -ik tanévben 11,070 növendék látogatta e vidéken az iskolákat; 234-el több, mint a következő évben.

Ez visszaesést mutatna 1869/70-ben, de tényleg nincs úgy; hanem úgy van, hogy az 1869-ben gyűjtött adatokon sok pontatlanság fordul elő, p. a brassai r. kath. iskola részéről 184 mesterinas, a vasárnapi iskolák növendékei is be voltak írva a rendes iskolálatogatók közé, míg a mostani adatokon azok hiányzanak. Némely más iskolánál is volt alkalmam tapasztalni, hogy a 69-iki bevallások alapjául nem mindenütt szolgáltak pontosan vezetett jegyzőkönyvek, s azon bevallások czéljával nem mindenik hatóság volt tisztában.

Még azt is meg kell említenem, hogy azon korábbi adatok 1869 őszén gyűjtetvén be, néhol a megelőző, néhol az akkor folyó tanévek adatait jegyezték be.

Mostan előterjesztett adataim a lehetőleg pontosak; az illető iskolai hatóságok állították ki mindenütt és polgári közigazgatási hatóságok hitelesítették. Látogatásaim alkalmával szerzett jegyzeteimmel megegyeznek.

Az iskolakötelesekről csakis a 69-ben szerzett adatokkal rendelkezhetem. Azok szerint Brassónak és vidékének rendes iskolakötelese 11095 van, — ismétlő iskolakötelese 5504; összesen 16599.

Ha ezen számot összehasonlítom a jelenleg iskolába járó 10255-el, kutatnom kell a létező hiány oka után.

Ezt nagyon hamar megtalálom a brassóvárosi viszonyokban.

Az 1869-iki adatokon a városból 5387 iskolakötelese

van bevallva. Iskolába pedig még a mostani bevallások szerint is, csak 2225 jár azokból. Már itt háromezernél több a különbség. Növekededik ezen különbség az által, hogy a brassai iskolákat több száz vidéki növendék is látogatja, a kiknek száma nem vonható le az itteni iskolakötelesekéből.

Megengedem, hogy jelentékenyre nő itt azok száma is a kik 16 éves életkoron alól vannak, és gymnasiumot, vagy reáliskolát, oly intézetet, a mely nem esik az 1868. 38. t. cz. körébe, látogatnak. Azoknak számával nem rendelkezem, minthogy nincs hatalmam azon intézetek adatait bekérni.

Több mint egy esztendeje kértem az itteni tanácsot, hogy intézkedjék azon iskolák 16 éven alóli növendékeinek megszámlálása iránt: de mind e mai napig nem láttam kéresem eredményét.

A t. iskolatanácsnak van tudomása róla, hogy ittlétem óta minden lehető megtettem a brassóvárosi iskolaügy rendezésére.

Szerencsétlenségre a városi hatóságok még mindig más véleményen voltak, s az általam ajánlott és a miniszterium által elrendelt intézkedések végrehajtását mindeddig megtagadták.

Az ügy most is a miniszterium előtt van és előbb-utóbb okvetetlen megoldásra jut.

Különben a hiányok még jobban kitűnnek a következő összeállításból.

Az 1889-iki bevallások szerint ezen törvényhatóság iskolakötelesei közül magyar nemzetiségű 4015. A mostani bevallás szerint iskolába jár 2675 magyar. Hiányzik tehát 1340 magyar iskolakötelese.

Már most a mostani bevallások szerint Brassóban összesen 13 különböző iskolába jár összesen 308 magyar növendék. Lévé pedig Brassóban 1126 magyar nyelvű iskolakötelese; már itt megtalálattik 814 hiányzó.

(Folytatása következik).

kivántatik az, hogy az állam hivatalnokai bírják azt.

Brassó és Szeben vidékeinek legkevesebb oka lehetne az állam nyelvének használata ellen békételenkedni; mert ha tudják azt, hogy a brassói törvényszék hatásköre alá ugyanannyi magyar mint szász — román pedig hasonlíthatlanul több tartozik, nevésségesnek tűnik fel, hogy 26,000 szász 66000 más ajku lakóssal ostromolja a német nyelvet. Szabenszékben a szászok száma semmivel sem mutat kedvezőbb arányt, mint Brassóvidéken.

Reméljük és hisszük hogy a nyilatkozattevő urak nem érik el azon vágyukat, hogy az igazságügy miniszter a törvény és igazsággal ellentétben a brassói és szebeni királyi törvényszékeknek megengedje az állam nyelvének melleszését.

Átláthatják Magyarország különböző nemzetiségei, hogy a törvényhozás nem törekszik őket nyelvüktől megfosztani, minek folytán tőlük is meglehet egész jogossággal kívánni annyi méltányosságot, hogy ne kívánják a törvények egyöntetűségét — és ennek folytán az államélet fejlődését — gátolni, sőt talán annak tennivalóságát is kérdéssé tenni.

Tekintsenek szét a continensen, s nézzék meg találnak-e olyan államot, melyben a fő elem mellett a más nemzetiségek annyi méltányosságban részesülnek mint Magyarországon?

Legyenek tehát a nyilatkozó urak is a magyar állam iránt — mely nemzetiségektől csak annyit kíván a mennyi fennállhatására elkerülhetlen — illő méltányossággal és jó indulattal.

Magyar képviselőház.

April 8-án.

Somssich Pál elnök a képviselőház mai ülését d. e. 10 órakor nyitotta meg.

Több rendbeli kérvénye bemutatása után

Bonts Döme a hitfelekezeti népiskolák érdekében kérdi a közoktatási- és kereskedelmi minisztertől, vajjon miért nem részesülnek ezen iskolák felügyelőinek hivatalos iratai porto mentességben

Sipos Orbán a honvédelmimisztertől kérdezi, mi oka annak, hogy a Haller-féle 12-ik haszárezred a hazába vissza nem hozott.

Matolay Etele az igazságügyminisztertől kérdi: szándékozik-e bírósági végrehajtókról szóló tvezzikk czélszerűtlen 21-ik §-ának megváltoztatása iránt törvényjavaslatot benyújtani. Közöltetni fognak.

Batthyáni Ferenc gr. a főrendiház jegyzője tudatja, hogy a főrendek a függő államadás ellenőrzésére kiküldött bizottságba gróf Festetich Györgyöt választották meg.

Tudomásul vétetik.

• Helfy Ignáca indítványt nyújt be, mely szerint a ház april 13-tól kezdve napirendre tűzné az alvidéki vizkárosultak ügyét, s ezzel kapcsolatban az alvidék érdekében építendő vasutakat; a telepítvényesek ügyét, a kolozvári egyetemről s Ludovicumról szóló törvényjavaslatokat, a garancia nélkül építendő vasutakat. Azon esetben, ha a ház nem volna hajlandó elfogadni ezen indítványt, mondja ki, hogy hólnaptól kezdve az estenkint 8—10 óráig tartó üléseken fogja tárgyalni a fönnevezet törvényjavaslatokat.

Pulszky Ferenc indítványozza, hogy ma és holnap este ne tartassék ülés, mivel a pénzügyi bizottság nem fejezte be tárgyalásait.

Almássy Sándor pártolja Helfy indítványát.

Halász Boldizsár holnapra kéri ez indítványt kitűzteni.

Erre a ház elfogadja Pulszky Ferenc indítványát.

Ézután következik a napirend.

A ház a napirendre térvén, mely alkalommal Somssich Bónó Józsefnek adja át az elnöki széket:

Patay István és Németh Albert szokott modorukban szólnak s Madarász indítványát pártolják, míg Degré A. Csernától mellett szól.

Irányi Dániel Ghyecz Kálmán beszéde ellen polemizál, különösen kiemelve, hogy hivatkozásai nem voltak szerencsések. Sokáig időz a Rómában gyakorlatban volt szavazási módnál s azon következtetésre jut, hogy nem az általános szavazat, hanem inkább az aristokrátiának önzése, a jogok megtagadása okozta azokat a szerencsétlen polgárháborukat, melyek a római köztársaság bukását vonták maguk után. Az 1798-iki, 1848-iki anarchiát Franciaországban, valamint a párisi commune borzalmait, míg a francia történelem legsötétebb lapjait képezik, szintén nem az általános szavazat idézte elő. Nem lát-

ja Magyarországon azt az éles ellentétet osztály és osztály között, mely Ghyecz aggodalmait igazolná. A vallásfelekezetek sem tanúsítanak egymás iránt türelmetlenséget; ha van, kit e részben sujtani lehetne, az a kormány és a többség, kik a vallásszabadságot maig sem mondották ki. Van némi aggodalomra ok, ha nemzetiségekre tekintünk; azok közt léteznek, még pedig igen éles ellentét; de nem hiszi, hogy ezen ellentétek a jogok megtagadása által kevesbülnek és nem gondolja, hogy az ellentétek az általános szavazat kiterjesztése miatt növekednének. Tudja, hogy a jogegyenlőség megalapítása nem fogja egészen elenyésztetni s separatisticus vágyakat de erősen hiszi, hogy a jogok kiterjesztése kielégítendő a méltányos vágyakat és ha még ezután is találkoznának izgatók, természetesen fogja találni mindenki, ha a törvény erélyével sujtatnak. Pártolja Madarász indítványát.

Csanády Sándor: Dulta hazánkat tatár, török, osztrák, muszka, de azért behagédtek a sebek, de a dulás, melyeket a mai miniszterek annyi vész és vihar között föntartott ősi népfülségei alkotmányunkon elkövettek, oly sebeket ütött nemzeti életünkön, melyet évtizedek eszenvedése sem hegeszthet be, mert öngyilkos kezekkel vágták ketté a nemzet életető erét.

Elnök: Fölvívja, válassza meg jobban kifejezéseit. (Élénk helyeslés a jobboldalon.)

Csanády nem érdemelte meg a rendreutasítást, s így nem is fogadja el. Szól ezután arról, hogy a kormány mindenkép oda törekszik, mikép fordíthatná minél nagyobb mérvben vérünket, vagyónkat Bécs javára, miként hinti el az egyenletlenség magvait a nemzet testében, mely azután fölbujánzik és testvérharcot idéz elő. A kormány a katolikus főpapság járma alatt nyög . . .

Elnök: ujra fölszólítja kifejezéseit megválogatására különben rendre utasítja. (Élénk helyeslés a jobboldalon.)

Csanády Sándor: Az elnök nem értette szavait. Hazánk minden bajának és veszedelmének oka az átkos közönség. (Jobbfelől: A tárgyhöz! Csiky S.: Parancsolgasson odahaza nem itt!)

Alkottak oly törvényeket, melyek egy része alkotmányos szabadságunk utolsó foszlányait föladását czélozzák, másik része pedig azt czélozza, hogyan lehetne Bécs javára a nép utolsó falatját is kizsákmányolni.

Elnök: Két megjegyzésem van. Az egyik, hogy az, a mit mondani méltóztatott, nem tartozik a tárgyhöz; a második, hogy miután kép. ur kétszeri fölszólításom daczára is folytatta sörtő kifejezéseit használatát, ezennel rendreutasítom. (Élénk helyeslés a jobboldalon. Többen fölugranak és szót kérnek.)

Csanády Sándor folytatólagosan szól a nemzet elköszött kincseiről, föladott önállóságunkról, függetlenségünk, a végelszegényedés széléről, azokról az átkos közönségek, a nemzet ingerlő, népjogtipró törvényjavaslatokról, arról, hogy Magyarországot osztrák tartományyá tették. —

Elnök másodsor utasítja rendre Csanádyt. (Hosszas helyeslés a jobboldalon. Többen fölugranak és szólanak akarnak. Madarász József: Nem fogadjuk el a rendreutasítást.)

Csanády Sándor azzal végzi beszédét, hogy a nemzet jogainak tipróit a késő kor átka fogja követni. (Nevetés a jobboldalon.)

Halász Boldizsár nem helyeselheti, hogy az elnök Csanádyt rendreutasította. Szóló a maga részéről kikéri, hogy az elnök őt indokolás nélkül rendre utasítsa mert különben ő fogja az elnököt rendreutasítani. (Nagy zaj.)

Elnök késznek nyilatkozik ha a ház kívánja, előadni a rendreutasítás indokait. (Helyesen tette! jobbfelől.)

Tisza Kálmán zsarnokoskodást lát az elnök eljárásában, midőn oly kifejezéseket rovat meg, melyek korábban nem vontak rendreutasítást maguk után. (Helyeslés balfelől.)

Elnök kijelenti, hogy ő itélete szerint Csanády kifejezéseit megérdemlették a rendreutasítást, és akár megróvatok az előtt hasonló kifejezések akár nem, ő valahányszor elnökölni fog, ilyenekért rendre fogja utasítani a szölvöt. (Helyeslés jobbfelől.)

Madarász József és Simonyi Ernő nem helyeslik az elnök eljárását.

Zsedényi Ede megjegyzi, hogy ha nem lehet is többség discretiójára engedni a szónokok rendreutasítását, viszont a kisebbség sem döntheti el, hogy az olyan kifejezés, minőt Csanády használt, hogy a többség „a független Magyarországot osztrák tartományyá súlyesztette“, nem érdemel-e rendreutasítást, hanem ez tisztán az elnök joga (Helyeslés jobbfelől.)

Csiky Sándor helyteleníti az elnök eljárását. Beszéde közben kettőre ért az óramutató s ekkor Csiky fölbahagyta és holnapra halasztotta beszédének folytatását.

Ezzel 2 órakor eloszlott az ülés. Másnap 10 órakor kezdődött.

April 9-én.

Ez ülésen is egymást érte a kérvények benyújtása és a sok interpelláció A napirendhez Papp Zsigmond szölv először, összekötve azt személyes kérdésszel. Azt mondja ugyanis:

Ő nem azért tartózkodik a hosszabb szónoklattól, mert mint Degré képv. állította, pártállása tiltja, hanem mert lelkiismerete tiltja az idővesztegetést. A mi Kemény Gábor képviselő ur megjegyzését illeti, hogy t. i. ő a magyarokat hitta volna fel szövetségre a románokkal a szászok ellen, ez csak félreértésen alapulhat, mert ő egész életében oda törekedett, hogy a jó egyetértés a haza valamennyi nemzetisége közt minél inkább megszilárduljon, ettől függvén a haza jóléte és felvirágzása. A nemzetiségi kérdést tekintve, örömmel constatálja, hogy az általa mindenkor hirdettet elv, hogy t. i. a hazában lakó minden nemzetiségek képezik a hazát, mindazáltal ennek politikai egységénél fogva a kormány és az országgyűlés nyelve csak a magyar nyelv lehet, már olyak részéről is elismertetik, kik azelőtt épen e miatt kigyót, békát kiáltottak. —

Szólv tagadja, hogy a románok Dacoromániát akarnak és ha erre törekednének, ezt csakis azoknak kényszerítése folytán tennék, kik e nemzetiségeket kielégíteni nem akarják, kik az egyetértést nem óhajtják.

Róman lapszemle.

Az „Albina“ így ír:

A nemezis, vagy is „Mene-Tekel-Upharsiu“ utolérte a magyarokat. Ők ma nevésséges helyzetben állnak a világ itélőszéke előtt. Saját parlamentjük által van bebizonyítva: hogy ép oly népelnyomók vannak köztük, mint a 900 év előttiek! Miveltségük szomorú megvilágításban tűnik elő, — sokat emlegetett hazafiságok önzése, — szabadság, egyenlőség s testvériségi eszmék — üres szó! S minden nemzetek közt a románoknak kell boszankodniok a magyarra: mert a többi nemzetek hasznot tudnak húzni a magyar bukásából, míg a román csak vesz, mert élet-halál érdekei a legszorossabb solidaritásban állnak a magyarokéval, — s mind e mellett gazdáink eszeveszett magaviselete — a románokat a legnagyobb elienségeskedés s gyűlölség karjaiba taszítják!

Politikai szemle.

Franciaországban a bonapartisták üzelmel folytat tartanak. Legujabban két kölcönt emlegetnek, melyet az exczsászár kötött. Mind a kettő, állítólag tizenöt millióra rug. Egyik Napoleon franciaországi birtokaira, másik minden alap nélkül, pusztá jövő reményében, angol Napoleon-párti bankárok közbenjárásával. — Ez az utolsó ép oly lihetetlen, mint amilyen ellentétben áll az első a Napoleon szegénységéről Sedan óta kürtölt hírekkel.

Bismark, francia lapok szerint egy angol bankár csoporttal alkudozik, mely a francia hadikártérítésből 3 milliárdot 6%o provisio mellett hajlandó leszámítolni. Bismark határozottan kinyilatkoztató, hogy az ilyen pénzügyi rendezkedésnek Németország Franciaországhoz való katonai és politikai helyzetébe nem szabad oly befolyással lennie, mely a szerződést megváltoztathatná.

Elzaszban szomorú állapotok vannak. A német kormány páratlan szigorral járt el és politikájával egészen az erőszakosság határán jár. April 2-án Mulhouseban elfogatta Urbain-Lefavret az ottani kereskedelmi iskola tanárát, mert azon gyanu terhelte őt, hogy az elzaszi francia ligával érintkezésben áll. Ez elfogatással egy időben a rendőrség két nyomdát motozott át, de úgy látszik nem sokat talált. Urbain egy nap mulva kibocsátott fogságából, de harmadnap ujából elfogatott. A mulhousei sajtó egy betűvel sem emlékezik meg e dolgokról, noha a városban mindenki ismeri azokat. A lapok a terrorisatióknak engednek s azért hallgatnak.

A romániai eseményeket illetőleg Berlinből ezeket jelentik: Amaz eshetőség alkalmából, hogy a romániai fejedelem állása tarthatatlan, hír szerint a hatalmak közt megállapodás jött létre a netaláni bonyodalmak elhárítása végett; e szerint a Dunafejedelemségek, mint annak előtte, elkülönítve, hospodárok által foguának kormányoztatni.

Meghívás.

Az erdélyi gazdasági egylet ez évi közgyűlését april hó 27-én d. e. 10 órakor fogja a városház nagy termében megtartani, miről az egylet helyt lakó s vidéki tagjai azon kérezzel értesitetnek, hogy a kijelölt időben és helyen minél nagyobb számmal megjeleni méltóztatassanak.

Kelt Kolozsvárt 1872. april 10-én.

B. Huszár Sándor s. k., egyleti alelnök.

Gamauf Vilmos s. k., egyleti titkár.

V e g y e s.

(A budai királyi várpalota) e hó 7-én fényes családi ünnepélynek volt színhelye. Ugyan is e napon jegyeztetett el a korona egyik sarja az alig 16 éves Gizella főhercegnő a királyi család magas vendégével, Luitpold Miksa József Maria Arnulf bajor herceggel, Luitpold József Vilmos Lajos bajor herceg második fiával. A herceg született 1846 febr. 9-én, Münchenben és jelenleg alezredes az első bajor vértés ezredben. A magas ara született 1856 július 12-én. Áldás a magyar királyleánynak Magyarország fővárosában kötött szép frigyére!

(A tisztelgő küldöttségek) egymást érik a budai palotában tolmácsolni a felséges család örömeiben való osztakozást. E hó 9-ikén az összes minisztérium tisztelgett. A felséges asszony és fejedelmi apa 8-án délután saját apartementjeikben a magas társaság több hölgységét fogadták, köztük Andrássy Gyuláné és Karácsonyi Guidoné grófnőket. József főherceg és Andrássy gróf, az uralkodóház minisztere szintén bemutatták hódolatukat. Ferdinánd, toscanai nagyherceg, Albrecht főherceg 10-ikén érkezett Budára hasonló czélből. E hó 18-ikán ő felsége Bécsbe utazik, honnan azonban május elejével visszatér, hogy az árvíz által sújtott vidékekre körutra induljon. Az utazási route szerint a jövő hó 4-ikén érkezik a király Bajára, 5-ikén Földvárára, azután következnek Temesvár, Arad és Szeged. —

(Ő es. és apostoli) kir. Felsége f. évi ápril 1-ről kelt legfelsőbb elhatározással a császári ház és külügyek minisztere, Csik-Szent királyi és kraszna-horkai gr. Andrássy Gyulának, a neki a souverain Johanna rend által, a tiszteletbeli bailli méltóságával adományozott buzgalmi nagy keresztnek elfogadását és viselését legkegyelmesebben elfogadni és megengedni méltóztatott.

(A troneszéd) szövege e hó 9-ikén tartott minisztertanácsban végleg megállapított. Az országgyűlés a troneszédrel jövő kedden fog befejeztetni.

(Az országgyűlés feloszlása után) a kormány, mint ezt a „Pester Lloyd“ is írja, az inségügy, továbbá a kolozsvári egyetem, a Ludoviceum iránt minden szükséges intézkedést megteendő, és főleg a két többi tanintézet életbeléptetése iránt a szükséges előintézkedéseket a jövő országgyűléstől nyerendő fölmennyvén reményében megteszi, hogy azok már a legközelebbi tanévben életbe léptethetők legyenek.

(Görgey Arthur és a tordaiak). Görgey Arthur mint a keleti vasut hivatalnok a Királyhágon innen körutat tett. Kolozsvárra érkezését a „M. P.“ sietett megjegyzésekkel kísélni s azt állítja róla, hogy képviselőjelöltül akar föllépni, holott utazása czélját csak is vasut hivatalnokai dolgait képezték. Midőn Görgey körútjában Tordán megállapodott, hogy ott megvacsoráljon, a „M. P.“ szerint többen insultáltak. Görgey ugyanis a vendéglőben Szilvassy Sándor Kükküllőmege főispánjával vacsorált, ki szintén a Biasini gyorskocsin érkezett. Ennek híre terjedvén a vendéglő előtt s a vendéglő termében sokan összegyűltek s egy tordai ügyvéd az ebédlőben föllállván, fennhangon kérdezte: „Uraim, ki önök közül Görgey Arthur? Ohajtjuk látni.“ Senki sem felelvén, a felszólaló kevés várakozás után ismét így szólott: „Talán nincsen itt Görgey? Vagy szégyenli nevét kimondani?“ Görgey erre így felelt: „Én vagyok Görgey, mi tetszik?“ — s egy másik tudósítás szerint Görgey e közben kezét revolverén nyugtatta. Erre kiáltani kezdik: „Veszszén a hazaáruló!“ és pedig az ebédlőben színt úgy, mint künn az udvaron. A zenekar reáhuza a bus nótát: „Világostól hozom én e bánatot“... s közben felhangzott egy-egy káromlás, míg Görgey vacsorált s beszélgetett, mintha nem venne tudomást a körülte történetekről. A kinos jelenetnek a Biasini kocsi vezetője vetett véget. „A Biasini kocsi indul.“ Görgey a vendéglőből kiindulván, a nép „Vesszen Görgey! Kísérje az aradi vértanuk szelleme!“ kiáltással fogadta. Görgey egy szót sem szólott, hanem sietett fölfutni a kocsiba. A zajos jelenet a piacon ismétlődött, mert a kocsi lassan haladhatott. A kocsiját fel akarták tépni, hogy Görgey megragadják, de ez nem sikerült.

(Az „internationale“) Bukarestben fészket rakott. Tagjai száma naponként emelkedik, nagy erélyt fejt ki, már tartott két titkos ülést, központi bizottságot állított a londonival összeköttetésbe tette, Galacz, Ploest és Botosány városokba ügynököket küldött s mind ezt tette egy porosz német. Ezt írja a bukaresti „Informatiunile“.

(A zsinoros menték) Prágában a legelőkelőbb hölgyek által viseltetnek, s e divat egyre általánosabb lesz. Különbö a mentéket nem mint magyar ruhát, hanem mint cseh nemzeti öltönyt hordják. Bécsben tettek ezekért megrendeléseket, de ott a zsinoros munkához nem értvén, a megbízottak pesti mesterekhez fordultak. Itt aztán szép esinos magyar női mentéket készítettek. Alter és Kiss pesti kirakában pár nap előtt négy ily fehér öltöny darab volt kiállítva, gazdag ezüst zsinorzattal. Nagyon sokan nézték, s általános volt a vélemény, hogy az

udvar számára készültek. Azonban ezeket is Prágába küldték, hol a menték nagyon tetszenek.

(Az országgyűlés bezárására,) mely e hó 16-ikán fog történni — hírszerint a diplomácia is lejön Pestre, s ez alkalommal a miniszterelnök és több főúr estélyeket fognak adni.

(A török) szultán udvarának egész katonai személyzetével e hó 15-én indul Florenczen és Marsailen át Párisba, honnan néhány heti időzés után Bécsen és Pesten keresztül fog visszatérni Stambulba.

(Választási mozgalom.) Az egész országban, s különösen a fővárosban már javában foly a választási mozgalom. —

Körünkből még csak a fogarasi Deákpártról szólhatunk röviden, mely e hó 1-jén megalakult s elnökének Lázár Jánost választá.

Képviselőjelöltek: a felső kerületben a jelenlégi képviselő: Benedek Gyula, az alsó kerületben gróf Teleky Sándor.

(A szerbek törekvései). Az ujvidéki „Zásztava“ szerint az ujvidéki hetes bizottság, mely a szerb értekezlet tárgyaiban a Beeskereken előterjesztendő politikai program megállapítása iránt lett kiküldve, tanácskozott már, s a következőkben állapodott meg: a szerbek a jövő országgyűlési tanácskozásokban részt vesznek vagyis bemennek a parlamentbe. — a szerbek programja ugyanaz marad, a mi három évvel ezelőtt volt, a mint azt az akkori beeskereki konferencia elhatározta, egy kis módosítást azonban még is csak szenved a többi nemzetiségek iránti viszonyok tekintetében. Miután Bánságban vannak kerületek, melyekben vagy a szerbek vagy a románok vannak többségben, de még sem tulnyomó többségben, azokban a szerb és román követeknek „turnusa“ fog behozatni. A mi a magyarok iránti viszonyokat illeti, a szerb nemzeti párt egy külön ellenzéki pártot fog ellenökbek képezni, úgy, hogy oly helyeken, hol a szerbek jelentékeny számban, de még is kisebbségben vannak, vagy hol a magyar ellenzéki jelölt arról ismert, hogy nem barátja a nemzetiségeknek — a szerbek egy külön jelöltet kötelesek fölléptetni, ha mind járt győzelemre nincs is kilátás. Különbö a szerbek a baloldalt támogatják, ha szélsőbaloldali követ lép föl, ezt előbe teszi a baloldalinak. A határörvidéket illetőleg, e kérdés megoldására vonatkozólag a statisztikai és nemzeti adatok gyűjtendők össze, s ha a beeskereki értekezleten nem döntethetnek el, miféle irány választassék a végvidék polgárosítása tekintetében, bizassék ezen ügy azon központi bizottmányra, mely az országgyűlésszak egész tartamára lesz megválasztva.

(A részvény társulat és bankok) alapítása nemcsak a fővárosban hanem hazánk jelentékeny városiában is folyást tart. Az utóbbi időben különösen a vidékre terjeszkedett ki ez alapítási vágy, s innen van, hogy a takarékpénztárak száma oly annyira emelkedik. A jelen év január elseje óta a kereskedelmi minisztériumnál 46 nagy bank s más pénzügyintézet kért engedélyt; az utóbbi hónapban ezek közül mint nagyobb intézetek felemlíthetők: a „Magyar-hollandi hitelintézet“ 10 millió frt tőkével; az „első magyar vasuti kocsikölcsön részvénytársulat“ 10 millió frttal; „Első magyar gazdasági hitel és biztosító bank“ 10 millió frttal; a „Magyar-osztrák nemzetközi bizottmányi és kereskedelmi bank“ 5 millió frttal; a „Magyar közvetítő bank“ 5 millió frttal; az „Első magyar kezességi társulat“ 2 millió frttal és az „Országos gazdasági iparbank“ 2 millió frttal. — Takarékpénztár a f. é. január 1-től kezdve 71 kért alakulási engedélyt. Az összes alapítások ez évben körülbelül 250 millió frt. alapítókét képviselnek. Ezenkívül a kereskedelmi-minisztérium egyleti osztályába naponként újabb és újabb kérvények érkeznek.

(A bécsi kereskedelmi minisztérium) elhatározta, hogy ezentul a bécsi tőzsdén csak oly részvényeket enged hivatalos jegyzésre (Cotirung), melyek névértékük erejéig befizetvék. Ezen intézkedés által közvetlenül a magyar értékpapírok is illetvék, a mennyiben papírjaink főpiacza nem a pesti tőzsde, hanem a bécsi. Ily körülmények közt a magyar kereskedelmi miniszter annál is inkább van hivatva ezen intézkedés ellen erélyesen föllépni, miután a magyar kormány ez irányban a bécsi értékpapírok ellen semmi repesszállást nem alkalmazhat s mint halljuk, kormányunk már is megtette az e tekintetben szükséges lépéseket.

(A függő államadósság ellenőrzésére) kiküldött orsz. bizottság Bécsben 1872. évi ápril 1-ső napján tartott ülésében az államjegyek forgalmi összegét 1871. évi marc. végével következőnek találta: A bizottság saját feljegyzései alapján a tárlajdonképeni államjegyek összege 1 frtosokban 86.881,265 frt.; 5 frtosokban 127.240, 445 frt.; 50 frtosokban 160.831,850 frt. együtt 374.962,560 frt. Hivatalos közlés folytán az államjegyekül nyilvánított bankjegyek összege: 1 frtosokban 1.422,128 frt. 5 frtosokban 366,590 frt. 1.787,718 frt. Összesen 376.751,278 frt. A közös pénzügyminisztérium hivatalos közlése szerint a só

bányákra bekebelezett és forgalomban levő zálogjegyek összege 35.248,532 frt. 50 kr.

Magyar színház Brassóban.

Csötörtökön Albina di Rhona kisasszony közreműködésével ismételtén vegyes előadás volt. A magyar színészek „A nyolczadik pont“ című francia vígjátékkal kezdték meg az előadást. Ez előadásból ki kell emelnünk Tóth Jenőt, ki mindig tökéletes alakot ábrázol, midőn — mint ez alkalommal is — szerepekörébe eső jellemet kell festenie.

Mártonné nem épen helyes felfogással adta szerepét. —

A magyar előadást követte „Camila“ román darab. Romanescu — a közönség kedvence — ez alkalommal gyakori tapsokra ragadta a közönséget. E darabban szereplő egyik műkedvelő urnak kicsiny szerepe szépen sikerült.

Az egész estélyen a sikerkoszoruja kétségenkívül Albina di Rhona kisasszonyt illeti, ki szerepét kellő felfogással adta. Első megjelenésekor a közönség vonzalma kifejezésül szünni nem akaró tapsokkal fogadta. A tulzás kerülését azonban neki is, de kiválóan a mi szereplőinknek figyelmébe ajánljuk.

Ma este „Viola“ az alföldi haramia, énekes népszínmű kerül színe.

Hólnap Albina di Rhona kisasszony jutalomjátéka leend, mire a közönség figyelmét felhívjuk. Z.

Közgazdaság.

Népszerű beszélgetés a Rikán-belöli tagosításról.

(Folytatás.)

B. Noha minden eddigi ellenvetésemről meggyőzött a N. ur, azért még egy kérdést teszek: Tagosítás esetén mi fog történni közös erdőnkkel, gyeplegelőnkkel; s különösen a kertem végén fekvő 5 holdas kaszálóm-mal? — mitől semmi áron sem szeretnék megválni?

N. Ezen a képzelt akadályon segített az országgyűlés, midőn 1871-ben a „tagosítás“-ról hozott törvényben világosan kimondotta, hogy tagosítás alá nem esnek az „erdők.“ Ezek tehát megmaradnak ezutánra is eddigi birtokosaik használatában, s azzal együtt igen természetesen a legeltetési jog is. Tarthat itt a helység tetszése szerint közös csordát; a miben azonban — nézetem zzerint — nem sok haszon van.

A tagosítás alól kivételnek továbbá a „belső telkek“ és azokkal összefüggő, körül sáncolt és mivelés alá fogott „kül-birtokok.“ Tehát a B. ur tanorokja is.

B. Ez már okosan van.

N. De nemcsak a „tanorokja“ marad meg kinek-kinek, hanem a közös gyeplegelőből is mindenki kap annyit, a mennyi birtokát aránylagosan megilleti. Ezt aztán felszánthatja, akár legelőnek használhatja.

Ha a gyeplegelő akkora, hogy közös csordát lehet tartani rajta, akkor az a helységtől függ, hogy felosszák-e szántokra, vagy pedig továbbra is közös legelőnek hagyják. Ez utóbbit különben hiszem, hogy egy értelmes gazda sem óhajtja; de igen azt, hogy illetéke kinek-kinek adassék ki, hogy tetszés szerinti tulajdonjoggal használja azt. Például ha a B. ur ezen kopár legelőből csak két holdat kap is, azt fel szántja, takarmányt természet rajta, s ezáltal többet segít gazdaságán mint azzal, hogy most egy két lógó marhája nyomorog rajta.

Mert nagy dolog ám az, ha mindenki tetszése szerint használhatja földét, az az mindenki csak oly növényt termel a mely megegyezik földje természetével.

Most nem lévén tagosítás, minden előrelátás nélkül termel mindenki össze-vissza mindent, ha a legtöbb esetben a földjének vegyteni természetével ellenkezik is. Míg ellenben tagosítás esetén az elvetendő magot a föld természetéhez mérem; például ha földem agyagos, nem vetek belé soha meg főzhető borsót, hanem igen tiszta búzát.

B. Elösmérem azt, mert igen jól tudom, hogy mennyit boszankodtam a miatt, hogy vetéseimet nem mindig belátásom szerint tehettem. Ha tagosítás esetén minden illetékemet az ugynevezett „Porondos“-ban kapnam ki, sohasem vetnék egyebet oda, mint rozsot, törökbuzáat és pityokát. Ezeket bőven megteremné, s a mi nekem nem termene azokból nyert jövedelemből megvehetném.

Most pedig a tavaszi vetés mindig a „magas-

bérez"-re esik, ezen hideg és makacs földbe. Elképzelhető tehát, hogy ott milyen töröküzám és pityókám terem.

Bizony olyan okokat hozott fel N. ur a tagosítás mellett, hogy végül azt is elhítheti velem, miszerint tagosítás után — szántás — vetés nélkül is aratunk.

N Ezt tagadom, sőt azt mondom, hogy azon esetben kétszeres szorgalmat kell minden gazdának kifejtenie. Különösen szaporítanunk kell a munkaerőt. Ezt pedig nézetem szerint elérhetjük, ha a most idegen földre vándorló gyerekeink ezerekre menő számát honn tartjuk, s magunk adunk nekik munka után kenyeret. Ezt pedig tagosítás után megtehetjük. De meg is kell tennünk, mert akkor birtokunk — az ugar megszüntetése következtében — 1/3-ad részszel szaporodott; földbirtokunk szaporodásával pedig a munkaerőt is emelnünk kell.

Igy földünk szaporodik és a munkaerő saját körünkbeli telik ki: jövedelmünknek is kétségen kívül emelkedni kell.

De van a tagosításnak a székely népre nagy

erkölcsi hatása, és ez a hazában való tartás és az erkölcsi súlyedéstől való megmentés. Hiszen székely népünk minden életrevalósága mellett is, a helyett hogy emelkednék naponta szegényedik. S ha kérdi miért? bátran kimondom: a tagosítás hiányáért! Igen mert földünk napról napra apróztatik s csaknem használhatatlan hasabokra darabolatik.

Már pedig erre nekünk kiváló figyelmet kellene fordítanunk, mert mi székelyek, földmivelő nép vagyunk; az ipart nagyon csekély mértékben tudjuk meghonosítani.

A földmivelésre kell tehát nekünk kiváló figyelmet fordítanunk, azt a lehető legzélszerűbben üznünk.

Itt úgy mint bárhol — ha célszerűen akarunk gazdálkodni: első feltétel az időnyerés. Ezt pedig minden székely gazda jól tudja, hogy tagosítás nélkül elérni m. ly nehéz. Mostani gazdálkodásnál azt a sok haszontalan járást-kelést, ha munkára fordíthatnók, már ez maga egy nyereségy volna.

A kizárólagosan csak földmiveléssel foglalkozó nép, eldarabolt földjein folytatandó munkája után, mindinkább közeledik az elszegényesedés felé.

Ki mondatott ezen elv már sokszor; bebizonyította azt a mindennapi tapasztalat.

A fennebbi melé oda állították a nemzetgazdászok ezt is: „Elszaporodott nemzet, elaprosított birtokból meg nem élhet.”

Az őskorban Lyeurgus eltöltötte a földek eldarabolását mivel ez szegénységre vezet, — a szegénység pedig nemcsak erkölcsi — de politikai romlás is. —

Bár a Rikán-belől is születnék egy Lyeurgus; Földeink eldarabolása okozza szegénységünket; s e miatt kapkodunk minden után, hogy megélhessünk.

Ez szüli aztán azt, hogy gyerekeinket nem nevelthetjük úgy a mint kellene; nem adunk nekik elegendő munkát, s e miatt ezereknél vándorolnak ki hazánkból.

Ez pedig nemzeti szégyen! biztos ut gyerekeink erkölcselenítésére.

(Folytatása következik.)

Felelős szerkesztő és kiadó tulajdonos: Orbán Ferencz.

Brassai áru-tőzsde aprilis 12.

<table border="1"> <tr><td>Buza, tiszta 64 kupás köböl</td><td>frt. 11.80</td><td>frt. 12.20</td></tr> <tr><td>" " elegy</td><td>8.—</td><td>8.20</td></tr> <tr><td>Rozs erdélyi</td><td>7.—</td><td>7.20</td></tr> <tr><td>" romániai</td><td>5.40</td><td>6.—</td></tr> <tr><td>Kukuricza</td><td>5.80</td><td>6.80</td></tr> <tr><td>Árpa</td><td>5.60</td><td>—</td></tr> <tr><td>Zab, fekete</td><td>3.30</td><td>3.55</td></tr> <tr><td>" fehér</td><td>3.40</td><td>3.55</td></tr> <tr><td>Haricska</td><td>6.40</td><td>—</td></tr> <tr><td>Lenmag</td><td>12.80</td><td>14.—</td></tr> <tr><td>Borsó fehér</td><td>13.—</td><td>13.50</td></tr> <tr><td>" fekete</td><td>5.20</td><td>5.60</td></tr> <tr><td>Lencse</td><td>12.—</td><td>12.90</td></tr> <tr><td>Fuszujka</td><td>8.80</td><td>9.—</td></tr> <tr><td>Kendermag</td><td>5.60</td><td>6.—</td></tr> <tr><td>Mák</td><td>3.90</td><td>4.—</td></tr> <tr><td>Dió</td><td>5.80</td><td>6.—</td></tr> <tr><td>Szilva, aszalt</td><td>12.—</td><td>—</td></tr> <tr><td>Köles</td><td>4.60</td><td>5.40</td></tr> <tr><td>Pityóka, sárga</td><td>2.80</td><td>3.40</td></tr> <tr><td>" kék</td><td>3.20</td><td>3.40</td></tr> </table>	Buza, tiszta 64 kupás köböl	frt. 11.80	frt. 12.20	" " elegy	8.—	8.20	Rozs erdélyi	7.—	7.20	" romániai	5.40	6.—	Kukuricza	5.80	6.80	Árpa	5.60	—	Zab, fekete	3.30	3.55	" fehér	3.40	3.55	Haricska	6.40	—	Lenmag	12.80	14.—	Borsó fehér	13.—	13.50	" fekete	5.20	5.60	Lencse	12.—	12.90	Fuszujka	8.80	9.—	Kendermag	5.60	6.—	Mák	3.90	4.—	Dió	5.80	6.—	Szilva, aszalt	12.—	—	Köles	4.60	5.40	Pityóka, sárga	2.80	3.40	" kék	3.20	3.40	<table border="1"> <tr><td>Turó ó vedre</td><td>frt. 3.40</td><td>frt. 3.60</td></tr> <tr><td>" uj</td><td>3.60</td><td>4.—</td></tr> <tr><td>Sajt</td><td>3.—</td><td>3.10</td></tr> <tr><td>Orda</td><td>3.—</td><td>3.10</td></tr> <tr><td>Kaskavál oka</td><td>—75</td><td>—90</td></tr> <tr><td>Sóstej dézsája 16—17 okás</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td>Vaj olvasztott teh. kup.</td><td>1.40</td><td>1.50</td></tr> <tr><td>" juh</td><td>1.10</td><td>—</td></tr> <tr><td>Hájszir kup.</td><td>1.06</td><td>1.15</td></tr> <tr><td>Lenmagolaj kup.</td><td>1.30</td><td>—</td></tr> <tr><td>Lábszir</td><td>—86</td><td>—</td></tr> <tr><td>Tej, bivalj</td><td>—18</td><td>—</td></tr> <tr><td>" tehén</td><td>—10</td><td>—11</td></tr> <tr><td>Gyapju czurkán okája</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td>" fehér</td><td>—90</td><td>1.—</td></tr> <tr><td>" szürke</td><td>—70</td><td>—</td></tr> <tr><td>" vör. fek.</td><td>—85</td><td>—90</td></tr> <tr><td>" szürkés fehér</td><td>—75</td><td>—80</td></tr> <tr><td>" szürke</td><td>—70</td><td>—</td></tr> <tr><td>" bárány mezősegi</td><td>1 10</td><td>1 15</td></tr> <tr><td>" havasi</td><td>1 25</td><td>1 30</td></tr> <tr><td>" fekete</td><td>1 20</td><td>—</td></tr> <tr><td>" szürkés</td><td>1 20</td><td>—</td></tr> <tr><td>" cigája, fehér</td><td>1 40</td><td>1 55</td></tr> <tr><td>" natur vörös</td><td>1 50</td><td>1 60</td></tr> <tr><td>" tépelt fehér</td><td>1 20</td><td>1 30</td></tr> <tr><td>" kalapos mezősegi</td><td>1 05</td><td>1 10</td></tr> <tr><td>" havasi</td><td>2 20</td><td>2 30</td></tr> <tr><td>Kecskeszőr, fehér</td><td>—55</td><td>—60</td></tr> <tr><td>" szürke</td><td>—45</td><td>—50</td></tr> <tr><td>Marhaszőr</td><td>—30</td><td>—40</td></tr> </table>	Turó ó vedre	frt. 3.40	frt. 3.60	" uj	3.60	4.—	Sajt	3.—	3.10	Orda	3.—	3.10	Kaskavál oka	—75	—90	Sóstej dézsája 16—17 okás	—	—	Vaj olvasztott teh. kup.	1.40	1.50	" juh	1.10	—	Hájszir kup.	1.06	1.15	Lenmagolaj kup.	1.30	—	Lábszir	—86	—	Tej, bivalj	—18	—	" tehén	—10	—11	Gyapju czurkán okája	—	—	" fehér	—90	1.—	" szürke	—70	—	" vör. fek.	—85	—90	" szürkés fehér	—75	—80	" szürke	—70	—	" bárány mezősegi	1 10	1 15	" havasi	1 25	1 30	" fekete	1 20	—	" szürkés	1 20	—	" cigája, fehér	1 40	1 55	" natur vörös	1 50	1 60	" tépelt fehér	1 20	1 30	" kalapos mezősegi	1 05	1 10	" havasi	2 20	2 30	Kecskeszőr, fehér	—55	—60	" szürke	—45	—50	Marhaszőr	—30	—40	<table border="1"> <tr><td>Brassai készítmények.</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Posztó, szederjes 3/4</td><td>1.80</td><td>2.20</td></tr> <tr><td>" 1/2</td><td>1.60</td><td>1.70</td></tr> <tr><td>" mellértés 3/4</td><td>2.—</td><td>2.10</td></tr> <tr><td>" szürke szederjessel</td><td>2.—</td><td>2.10</td></tr> <tr><td>" szederjes veressel</td><td>1.80</td><td>2.10</td></tr> <tr><td>" szürke</td><td>1.60</td><td>1.80</td></tr> <tr><td>" buzavirágkék 3/4</td><td>1.80</td><td>2.—</td></tr> <tr><td>" kék 3/4</td><td>1.50</td><td>1.60</td></tr> <tr><td>" 3pecsétés szed. 3/4</td><td>3.—</td><td>3.20</td></tr> <tr><td>" 1/2</td><td>1.90</td><td>2.40</td></tr> <tr><td>" vörös mellértés 3/4</td><td>3.—</td><td>3.20</td></tr> <tr><td>" szürke</td><td>3.—</td><td>3.10</td></tr> <tr><td>" natur-vörös</td><td>1.80</td><td>2.10</td></tr> <tr><td>Abaposztók Nr. 1</td><td>—60</td><td>—</td></tr> <tr><td>" 2</td><td>—64</td><td>—</td></tr> <tr><td>" 3</td><td>—70</td><td>—</td></tr> <tr><td>" 4</td><td>—80</td><td>—</td></tr> <tr><td>keresztényfalvi</td><td>40—42 kr.</td><td>—</td></tr> <tr><td>rozsnyói</td><td>40—44</td><td>—</td></tr> <tr><td>bráni</td><td>50—54</td><td>—</td></tr> <tr><td>Moldon</td><td>54—66</td><td>—</td></tr> <tr><td>Szederjes kék flanel</td><td>54—80</td><td>—</td></tr> <tr><td>" mellértés szürke</td><td>54—70</td><td>—</td></tr> <tr><td>" vörösmellértés</td><td>54—76</td><td>—</td></tr> <tr><td>" kék csikos</td><td>54—75</td><td>—</td></tr> <tr><td>" fehér</td><td>48—75</td><td>—</td></tr> <tr><td>" rozsnói fehér</td><td>44—46</td><td>—</td></tr> <tr><td>" kék</td><td>46—48</td><td>—</td></tr> <tr><td>" csikos</td><td>48—50</td><td>—</td></tr> <tr><td>" vörösmell.</td><td>48—50</td><td>—</td></tr> <tr><td>" szürkékkel</td><td>48</td><td>—</td></tr> <tr><td>Halmaposztó fehér</td><td>32—34</td><td>—</td></tr> <tr><td>" fekete</td><td>34—35</td><td>—</td></tr> <tr><td>" nat. kávézsin</td><td>36—38</td><td>—</td></tr> <tr><td>" fest.</td><td>34—35</td><td>—</td></tr> <tr><td>" szürke</td><td>28</td><td>—</td></tr> <tr><td>Babavári fehér</td><td>64—66</td><td>—</td></tr> <tr><td>" sötétszürke</td><td>64—66</td><td>—</td></tr> <tr><td>" fekete</td><td>65</td><td>—</td></tr> <tr><td>" kávézsin</td><td>64—68</td><td>—</td></tr> <tr><td>" világos szürke</td><td>50—54</td><td>—</td></tr> <tr><td>Csuklya, kötése</td><td>—30</td><td>—</td></tr> </table>	Brassai készítmények.			Posztó, szederjes 3/4	1.80	2.20	" 1/2	1.60	1.70	" mellértés 3/4	2.—	2.10	" szürke szederjessel	2.—	2.10	" szederjes veressel	1.80	2.10	" szürke	1.60	1.80	" buzavirágkék 3/4	1.80	2.—	" kék 3/4	1.50	1.60	" 3pecsétés szed. 3/4	3.—	3.20	" 1/2	1.90	2.40	" vörös mellértés 3/4	3.—	3.20	" szürke	3.—	3.10	" natur-vörös	1.80	2.10	Abaposztók Nr. 1	—60	—	" 2	—64	—	" 3	—70	—	" 4	—80	—	keresztényfalvi	40—42 kr.	—	rozsnyói	40—44	—	bráni	50—54	—	Moldon	54—66	—	Szederjes kék flanel	54—80	—	" mellértés szürke	54—70	—	" vörösmellértés	54—76	—	" kék csikos	54—75	—	" fehér	48—75	—	" rozsnói fehér	44—46	—	" kék	46—48	—	" csikos	48—50	—	" vörösmell.	48—50	—	" szürkékkel	48	—	Halmaposztó fehér	32—34	—	" fekete	34—35	—	" nat. kávézsin	36—38	—	" fest.	34—35	—	" szürke	28	—	Babavári fehér	64—66	—	" sötétszürke	64—66	—	" fekete	65	—	" kávézsin	64—68	—	" világos szürke	50—54	—	Csuklya, kötése	—30	—	<table border="1"> <tr><td>Csergék.</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>tarka, dar. Nr. 3</td><td>4</td><td>5</td></tr> <tr><td>frt. —</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td>fehér Nr. 3</td><td>4</td><td>5</td></tr> <tr><td>frt. —</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td>szürke Nr. 3</td><td>4</td><td>5</td></tr> <tr><td>frt. —</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td>egyszerű fehér drb. Nr. 3</td><td>4</td><td>5</td></tr> <tr><td>frt. —</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td>szürke drb. Nr. 3</td><td>4</td><td>5</td></tr> <tr><td>frt. —</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td>Gyapju pokroc</td><td>1.40</td><td>5.60</td></tr> <tr><td>Ord.</td><td>—90</td><td>1.30</td></tr> <tr><td>Bánati</td><td>—80</td><td>1.—</td></tr> <tr><td>Szöttes kék vörössel 7/8 singe 20—21 kr.</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td>" közepes</td><td>18—19</td><td>—</td></tr> <tr><td>" forgácsos 3/4</td><td>34—36</td><td>—</td></tr> <tr><td>Alsó rekl. Nr. 0</td><td>1</td><td>2</td></tr> <tr><td>dezt. frt. 32.—</td><td>35.—</td><td>44.—</td></tr> <tr><td>Gyermekharisnya Nr. 1</td><td>2</td><td>3</td></tr> <tr><td>dezt. frt. 3.—</td><td>3.40</td><td>4.—</td></tr> <tr><td>Női harisnya kics. dezt.</td><td>frt. 12.—</td><td>—</td></tr> <tr><td>" nagy</td><td>13.50</td><td>—</td></tr> <tr><td>Férfi</td><td>7.—</td><td>—</td></tr> <tr><td>" ord.</td><td>4.—</td><td>—</td></tr> </table>	Csergék.			tarka, dar. Nr. 3	4	5	frt. —	—	—	fehér Nr. 3	4	5	frt. —	—	—	szürke Nr. 3	4	5	frt. —	—	—	egyszerű fehér drb. Nr. 3	4	5	frt. —	—	—	szürke drb. Nr. 3	4	5	frt. —	—	—	Gyapju pokroc	1.40	5.60	Ord.	—90	1.30	Bánati	—80	1.—	Szöttes kék vörössel 7/8 singe 20—21 kr.	—	—	" közepes	18—19	—	" forgácsos 3/4	34—36	—	Alsó rekl. Nr. 0	1	2	dezt. frt. 32.—	35.—	44.—	Gyermekharisnya Nr. 1	2	3	dezt. frt. 3.—	3.40	4.—	Női harisnya kics. dezt.	frt. 12.—	—	" nagy	13.50	—	Férfi	7.—	—	" ord.	4.—	—	<table border="1"> <tr><td>Kalapok:</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Kossuth Nr. 1</td><td>2</td><td>3</td></tr> <tr><td>frt. 1.40</td><td>1.20</td><td>1.10</td></tr> <tr><td>Klapka Nr. 1</td><td>2</td><td>3</td></tr> <tr><td>frt. 1.70</td><td>1.33</td><td>—</td></tr> <tr><td>" vidéki 20 kr. alább.</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td>" bojtos Nr. 4</td><td>5</td><td>6</td></tr> <tr><td>frt. 1.40</td><td>1.—</td><td>80 kr.</td></tr> <tr><td>borzas tetejü Nr. 1</td><td>2</td><td>3</td></tr> <tr><td>frt. 1.60</td><td>1.50</td><td>1.40</td></tr> <tr><td>Moldovai magyar hosszú dar. 1 frt.</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td>kerületi 20 kr. olcsóbb.</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td>félmagas</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td>Szesz 34—36 fokos</td><td>18—19 kr.</td><td>—</td></tr> <tr><td>Fotogen I. mázsa</td><td>14.—</td><td>—</td></tr> <tr><td>" II.</td><td>13.50</td><td>—</td></tr> <tr><td>Ligroin</td><td>17.—</td><td>18.—</td></tr> <tr><td>Repezeolaj</td><td>35.—</td><td>36.—</td></tr> <tr><td>Firnisz</td><td>41.—</td><td>42.—</td></tr> <tr><td>Eczet vedre</td><td>—48</td><td>—</td></tr> <tr><td>" szesz 64%</td><td>—80</td><td>—</td></tr> <tr><td>Viasz mázsa</td><td>96.—</td><td>98.—</td></tr> <tr><td>Méz</td><td>85.—</td><td>90.—</td></tr> <tr><td>Gubics</td><td>6.80</td><td>7.—</td></tr> <tr><td>Szkumpia</td><td>6.70</td><td>7.50</td></tr> <tr><td>Szattyán</td><td>75.—</td><td>80.—</td></tr> <tr><td>Kordován kötés</td><td>36.—</td><td>40.—</td></tr> <tr><td>Hamuzsír</td><td>15.—</td><td>16.50</td></tr> <tr><td>Sóshal, pozsár, egy lóteher</td><td>64.—</td><td>65.—</td></tr> <tr><td>" harcra és viza</td><td>95.—</td><td>—</td></tr> <tr><td>Kender mázsa</td><td>19.—</td><td>27.—</td></tr> <tr><td>Len köve</td><td>1.10</td><td>1.20</td></tr> <tr><td>Tűzifa öle</td><td>8.50</td><td>10.50</td></tr> <tr><td>Cserhaj mázsa</td><td>9.20</td><td>—</td></tr> <tr><td>Gyertya</td><td>30.—</td><td>—</td></tr> <tr><td>" takarékn mázsa</td><td>32.—</td><td>—</td></tr> <tr><td>Szappan sárga</td><td>23.—</td><td>24.—</td></tr> <tr><td>" szurok</td><td>20.—</td><td>—</td></tr> <tr><td>" tarka</td><td>20.—</td><td>—</td></tr> <tr><td>Fagyju juh olvaszt.</td><td>27.50</td><td>28.—</td></tr> <tr><td>" nyers</td><td>18.—</td><td>20.—</td></tr> <tr><td>Marhalus fontja</td><td>—</td><td>18 kr.</td></tr> <tr><td>Disznóhús</td><td>—</td><td>26</td></tr> <tr><td>Berbéshus</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr><td>Háj friss</td><td>—</td><td>44—46</td></tr> <tr><td>" ó</td><td>—</td><td>—</td></tr> </table>	Kalapok:			Kossuth Nr. 1	2	3	frt. 1.40	1.20	1.10	Klapka Nr. 1	2	3	frt. 1.70	1.33	—	" vidéki 20 kr. alább.	—	—	" bojtos Nr. 4	5	6	frt. 1.40	1.—	80 kr.	borzas tetejü Nr. 1	2	3	frt. 1.60	1.50	1.40	Moldovai magyar hosszú dar. 1 frt.	—	—	kerületi 20 kr. olcsóbb.	—	—	félmagas	—	—	Szesz 34—36 fokos	18—19 kr.	—	Fotogen I. mázsa	14.—	—	" II.	13.50	—	Ligroin	17.—	18.—	Repezeolaj	35.—	36.—	Firnisz	41.—	42.—	Eczet vedre	—48	—	" szesz 64%	—80	—	Viasz mázsa	96.—	98.—	Méz	85.—	90.—	Gubics	6.80	7.—	Szkumpia	6.70	7.50	Szattyán	75.—	80.—	Kordován kötés	36.—	40.—	Hamuzsír	15.—	16.50	Sóshal, pozsár, egy lóteher	64.—	65.—	" harcra és viza	95.—	—	Kender mázsa	19.—	27.—	Len köve	1.10	1.20	Tűzifa öle	8.50	10.50	Cserhaj mázsa	9.20	—	Gyertya	30.—	—	" takarékn mázsa	32.—	—	Szappan sárga	23.—	24.—	" szurok	20.—	—	" tarka	20.—	—	Fagyju juh olvaszt.	27.50	28.—	" nyers	18.—	20.—	Marhalus fontja	—	18 kr.	Disznóhús	—	26	Berbéshus	—	—	Háj friss	—	44—46	" ó	—	—
Buza, tiszta 64 kupás köböl	frt. 11.80	frt. 12.20																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" " elegy	8.—	8.20																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Rozs erdélyi	7.—	7.20																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" romániai	5.40	6.—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Kukuricza	5.80	6.80																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Árpa	5.60	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Zab, fekete	3.30	3.55																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" fehér	3.40	3.55																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Haricska	6.40	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Lenmag	12.80	14.—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Borsó fehér	13.—	13.50																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" fekete	5.20	5.60																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Lencse	12.—	12.90																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Fuszujka	8.80	9.—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Kendermag	5.60	6.—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Mák	3.90	4.—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Dió	5.80	6.—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Szilva, aszalt	12.—	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Köles	4.60	5.40																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Pityóka, sárga	2.80	3.40																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" kék	3.20	3.40																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Turó ó vedre	frt. 3.40	frt. 3.60																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" uj	3.60	4.—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Sajt	3.—	3.10																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Orda	3.—	3.10																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Kaskavál oka	—75	—90																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Sóstej dézsája 16—17 okás	—	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Vaj olvasztott teh. kup.	1.40	1.50																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" juh	1.10	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Hájszir kup.	1.06	1.15																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Lenmagolaj kup.	1.30	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Lábszir	—86	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Tej, bivalj	—18	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" tehén	—10	—11																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Gyapju czurkán okája	—	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" fehér	—90	1.—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" szürke	—70	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" vör. fek.	—85	—90																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" szürkés fehér	—75	—80																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" szürke	—70	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" bárány mezősegi	1 10	1 15																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" havasi	1 25	1 30																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" fekete	1 20	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" szürkés	1 20	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" cigája, fehér	1 40	1 55																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" natur vörös	1 50	1 60																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" tépelt fehér	1 20	1 30																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" kalapos mezősegi	1 05	1 10																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" havasi	2 20	2 30																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Kecskeszőr, fehér	—55	—60																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" szürke	—45	—50																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Marhaszőr	—30	—40																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Brassai készítmények.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Posztó, szederjes 3/4	1.80	2.20																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" 1/2	1.60	1.70																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" mellértés 3/4	2.—	2.10																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" szürke szederjessel	2.—	2.10																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" szederjes veressel	1.80	2.10																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" szürke	1.60	1.80																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" buzavirágkék 3/4	1.80	2.—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" kék 3/4	1.50	1.60																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" 3pecsétés szed. 3/4	3.—	3.20																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" 1/2	1.90	2.40																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" vörös mellértés 3/4	3.—	3.20																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" szürke	3.—	3.10																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" natur-vörös	1.80	2.10																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Abaposztók Nr. 1	—60	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" 2	—64	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" 3	—70	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" 4	—80	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
keresztényfalvi	40—42 kr.	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
rozsnyói	40—44	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
bráni	50—54	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Moldon	54—66	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Szederjes kék flanel	54—80	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" mellértés szürke	54—70	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" vörösmellértés	54—76	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" kék csikos	54—75	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" fehér	48—75	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" rozsnói fehér	44—46	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" kék	46—48	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" csikos	48—50	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" vörösmell.	48—50	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" szürkékkel	48	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Halmaposztó fehér	32—34	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" fekete	34—35	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" nat. kávézsin	36—38	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" fest.	34—35	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" szürke	28	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Babavári fehér	64—66	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" sötétszürke	64—66	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" fekete	65	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" kávézsin	64—68	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" világos szürke	50—54	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Csuklya, kötése	—30	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Csergék.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
tarka, dar. Nr. 3	4	5																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
frt. —	—	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
fehér Nr. 3	4	5																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
frt. —	—	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
szürke Nr. 3	4	5																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
frt. —	—	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
egyszerű fehér drb. Nr. 3	4	5																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
frt. —	—	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
szürke drb. Nr. 3	4	5																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
frt. —	—	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Gyapju pokroc	1.40	5.60																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Ord.	—90	1.30																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Bánati	—80	1.—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Szöttes kék vörössel 7/8 singe 20—21 kr.	—	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" közepes	18—19	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" forgácsos 3/4	34—36	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Alsó rekl. Nr. 0	1	2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
dezt. frt. 32.—	35.—	44.—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Gyermekharisnya Nr. 1	2	3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
dezt. frt. 3.—	3.40	4.—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Női harisnya kics. dezt.	frt. 12.—	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" nagy	13.50	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Férfi	7.—	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" ord.	4.—	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Kalapok:																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																						
Kossuth Nr. 1	2	3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
frt. 1.40	1.20	1.10																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Klapka Nr. 1	2	3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
frt. 1.70	1.33	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" vidéki 20 kr. alább.	—	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" bojtos Nr. 4	5	6																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
frt. 1.40	1.—	80 kr.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
borzas tetejü Nr. 1	2	3																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
frt. 1.60	1.50	1.40																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Moldovai magyar hosszú dar. 1 frt.	—	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
kerületi 20 kr. olcsóbb.	—	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
félmagas	—	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Szesz 34—36 fokos	18—19 kr.	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Fotogen I. mázsa	14.—	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" II.	13.50	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Ligroin	17.—	18.—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Repezeolaj	35.—	36.—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Firnisz	41.—	42.—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Eczet vedre	—48	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" szesz 64%	—80	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Viasz mázsa	96.—	98.—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Méz	85.—	90.—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Gubics	6.80	7.—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Szkumpia	6.70	7.50																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Szattyán	75.—	80.—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Kordován kötés	36.—	40.—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Hamuzsír	15.—	16.50																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Sóshal, pozsár, egy lóteher	64.—	65.—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" harcra és viza	95.—	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Kender mázsa	19.—	27.—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Len köve	1.10	1.20																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Tűzifa öle	8.50	10.50																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Cserhaj mázsa	9.20	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Gyertya	30.—	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" takarékn mázsa	32.—	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Szappan sárga	23.—	24.—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" szurok	20.—	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" tarka	20.—	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Fagyju juh olvaszt.	27.50	28.—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" nyers	18.—	20.—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Marhalus fontja	—	18 kr.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Disznóhús	—	26																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Berbéshus	—	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Háj friss	—	44—46																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
" ó	—	—																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				

A mai piacon elkölt kukuricza 3000 köből; rozs, tiszta buza, árpa és zab 1800 köből. — Brassó piacán nagyon kevés kukuricza található.

Hirdetmény.

A főméltóságú magyar kir. igazságügyi miniszterium folyó év márczius 27-ről 9941 szám alatt a sepsi-szent-györgyi e. f. törvényszék börtöneihez szükséges, fehér ruhanemű és egyéb kellékeket engedélyezvén u. m.

- a) 60 darab 3 sing hozszu 5 font nehézségű pokroc.
- b) 74 darab szalmazsák.
- c) 80 " lepedő.
- d) 42 " lábvaló.
- e) 50 " törölközőkendő.
- f) 38 " nyári vászon nadrág.
- g) 38 " nyári vászon kitli.
- h) 50 " téli nadrág czondra posztóból.
- i) 50 " téli ujos.
- k) 10 " edénytartó.
- l) 16 " ivóceber, vasabroncsal.
- m) 16 " bádóg ivókanna.
- n) 50 " bádóg esésze.
- o) 100 " fakanál.
- p) 16 " ürülő szék.
- q) 3 " lugzó kád, vasabroncsal.
- r) 2 " lugzó ceber.
- s) 70 " bakkancs.
- t) 10 " női öltöny — téli — flanerből.
- u) 10 " fejrevaló női keszkenyő.

v) 2 " bádóg rostélyos lámpa.
w) 4 " ágy, — a korházba
ennek beszerzése végett — folyó év Május 2-án délelőtt 9 órakor a S.-Szt.-Györgyi kir. törvényszék elnöki irodájában nyilvános árlejtés fog tartatni, — melyre a vállalkozni kívánók azon értesítéssel hivatnak meg, hogy az árlejtés hatánapján reggeli 9 órakor jelenjenek meg, — kötelesek lévén a hozza szólani kívánók 10% bánatpénzt az az 150 o. é. frtot letenni.

Az árlejtési hatánapon reggeli 9 óráig írásbeli pecsét alatti ajánlatok is elfogadtatnak, ha a 150 frt. bánatpénz csatolva leszen.
Az árlejtési föltételek a törvényszék elnökségénél bármikor megtekinthetők.
S.-Szt.-Györgyön 1872. April 10-én.
V a j n a T a m á s,
törvényszéki elnök.

58 1—3
Hirdetmény.
Előpatakon a Gidófalvi-féle ház, — mely áll 26 szobából — teljes butorzzattal — ahhez szükséges konyhából, istállók és szekérszinekkell ellátva, folyó 1872-ik évtől kezdve több évre haszonbérbe adandó.
Értekezhetni Gidófalvi Albert ural Brassóban, Csergepiacz 306 szám alatt. 53 3—3

6198—1872 sz. 57 1—3

Árverési hirdetés.

Alórlt kiküldött végrehajtó a m. k. igazságügyminiszteriumnak 1869. aprilis 8-án kibocsátott magas rendelete értelmében ezennel közölni teszi: hogy a brassai m. kir. e. f. törvényszék 8198—1871 számú végzése által Schaffend Frigyes ellen, Kenyeres Adolf ur részére 780 o. é. frt. követelés végett elrendelt kielégítési végrehajtás folytán bíróság letoglalt, s 3910 frtra becsült több vég posztó és egy hordó indigóbból álló ingóságok nyilvános árverés útján eladandók, minek a helyszínén, vagyis Gáspár László ur klastromtutca 13. sz. alatt fekvő házánál leendő eszközzésésére határidőül 1872-ik évi május hó 3-ik napjának délelőtti 9 órája kitűzetett, melyhez a venniszándékozók ezennel oly megjegyzéssel meghivatnak, hogy az érdeklött ingóságok emez árverésen, a fennevezett rendelet 50-ik §-a szerint szükség esetén becsáron alól is és csakis készpénz fizetés mellett fognak eladatni.

Kelt Brassóban 1872-ik évi apr. hó 12-én.

Bodendorf György,
kiküldött bírósági végrehajtó.